



— INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA —

## Nyolcadik városi jótékonysági bál

A február végéig tartó bális szezon kezdeteként múlt szombaton rendezte meg Békéscsaba önkormányzata a hagyományos városi jótékonysági bált. A népszerű eseménynek eddig a Fiume Szálló adott otthont, az idei – immár a nyolcadik – bált a Jókai színház Vigadó-jában tartották. Mintegy kétszázan – városi és megyei képviselők, közéleti személyiségek, művészek, in-



## Egy emlékezetes év

2004 első munkanapján, január 5-én volt a hagyományos újévi fogadás a városháza dísztermében, ahol az önkormányzat vezetői vendégül látták Békéscsaba legnagyobb helyiadó-fizetőit, intézményvezetőket, gazdasági, civil és társadalmi szervezetek képviselőit, helyi és megyei politikusokat. A fogadás a Telemann kamaraegyüttes mintegy húszperces hangversenyével kezdődött; ennek végén stílszerűen elhangzott Beethoven Örömdája, az Európai Unió himnusza.

Újévi köszöntőjében Pap János polgármester a tavalyi év eredményeiről és az előttünk álló lehetőségekről, feladatokról szólt. Elmondta, hogy a város költségvetése 2003-ban 18,7 milliárd forint volt, ebből egymilliárd 860 milliót a helyi adók biztosítottak. A mindennapok működése, a fejlesztések elképzelhetetlenek lennének a csabai vállalkozások közreműködése nélkül. Készül a város 2004-es költségvetése, s a korábbiakhoz hasonlóan az önkormányzat szeretne a kötelező feladatokon túl is biztosítani Békéscsaba polgárai számára sok fontos szolgáltatást, s a beindított fejlesztéseken túl újabbakba is belevágni. Készül az új vá-

- Új év, új remények
- Közigazgatás és unió
- Infrastrukturális helyzet
- A szerencsés nyertesek
- Békéscsaba anno...
- Beszélgetés Pap Jánossal
- Diákszemmel

tézmény- és cégvezetők, vállalkozók, csabai polgárok – váltották meg a tízezer forintos belépőt. Az idén harmincöt helyi művész ajánlotta fel egy-egy alkotását jótékonysági célra, ezenkívül több cég, intézmény és vállalkozó hozott kisebb-nagyobb ajándékokat a tombolára. A hajnalig tartó mulatság alatt nyilvános árverésen gazdára talált a felajánlott művek szinte mindegyike; az ebből befolyt teljes összeget – egymillió 376 ezer forintot –, valamint a belépők és a tombolajegyek árát a Nyújtsd Segítő Kezéd Alapítvány kapja, a Degré utcai gyermekotthon támogatására.



rosfejlesztési koncepció, s az ebben közösen megfogalmazott törekvések adnak irányt az uniós csatlakozás utáni fejlődésnek.

A polgármester véleménye szerint májustól, az Európai Unióhoz való csatlakozással az új lehetőségek olyan tárháza nyílik meg Magyarország számára, hogy minden szakértelmet, tapasztalatot össze kell gyűjtenünk ezek kihasználására. Az önkormányzatok, civil szervezetek számára kiírt pályázaton a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület nyert tervezési, részletes továbbfejlesztési lehetőséget, de 2004-ben a gazdasági élet szereplői számára is támogatást nyújt a kormány az eredményes uniós pályázat-írára.

Pap János beszélt még arról, hogy a világgazdaság és Európa gazdasága fejlődésnek indult 2003-ban, s ennek jótékony hatása a magyar gazdaságban is érzékelhető. Békéscsabán is beindult jó pár munkahelyteremtő beruházás, az önkormányzat eladta az Almáskerti Ipari Park teljes területét. Épül az elkerülőút, annak mentén új ipari parkot kíván kialakítani a város. Sok közös tennivalónk lesz 2004-ben, hogy minden csabai polgár pozitívan élhesse meg ezt a történelmi esztendőt, s hogy mi magunk és utódaink is örömmel emlékezzenek évek múlva 2004-re – mondta végezetül a polgármester.



## Közigazgatás és unió

A Békés Megyei Közigazgatási Hivatal tavalyi tevékenységéről, a közigazgatási reform keretében kialakuló kistérségi rendszer helyzetéről és az önkormányzatok jogharmonizációs feladatairól tartott sajtótájékoztatót január 7-én dr. Kelemen József hivatalvezető-helyettes, valamint dr. Simonné dr. Hack Erzsébet, a koordinációs és szervezési főosztály vezetője és Löveiné dr. Bálint Anna, a törvényességi ellenőrzési főosztály vezetője.

● **A közigazgatási hivatal 2003-ban.** A 67 fővel dolgozó kormányzati hivatal legfontosabb feladata a megye 75 települési és 63 kisebbségi önkormányzatának törvényességi ellenőrzése, ezenkívül számos, a lakosságot érintő hatósági és államigazgatási ügyben jár el első vagy másodfokon, továbbá meghatározó szerepet vállal az önkormányzati vezetők, köztisztviselők, szakemberek képzésében, továbbképzésében, információval való ellátásában, „EU-kompatibilissá” tételében. Az elmúlt évben jelentősen megnőtt az ügyfélforgalmuk: míg 2002-ben 1889, 2003-ban 2788 hatósági ügyet bonyolítottak le. Megnőtt a hivatal által tett írásbeli észrevételek, bírósági keresetek és az Alkotmánybírósághoz benyújtott indítványok száma is. Az írásbeli és szóbeli észrevételek döntő többségét az érintett önkormányzatok elfogadták, a törvénysértéseket kijavították. A Békés Megyei Közigazgatási Hivatal jó szakmai munkát végelt 2003-ban, az irányító szerv – a Belügyminisztérium – nem állapított meg náruk hiányosságokat.

● **Nem eljárás – kistérség.** A történelmi gyökerű eljárások 1984-ben szűntek meg. A megye és a települések közötti területi beosztást az 1990-es közigazgatási reform nem élesztette újjá, de a törvények korlátozás nélküli társulási lehetőséget biztosítottak az önkormányzatoknak. A statisztikai folyamatok mérése szempontjából fontos a megye és a települések közötti szint, ezért 1994-ben a Központi Statisztikai Hivatal (KSH) 138 statisztikai körzetet alakított ki az országban. 1998-ban már 150 kistérség létezett, ezek megléte területfejlesztési szempontból is fontossá vált. A területfejlesztési társulások működési területe azonban a legritkább esetben esett egybe a statisztikai kistérségekkel, ezért az önkormányzatok, a KSH, a megyei területfejlesztési tanácsok és a megyei közigazgatási hivatalok bevonásával 2001-ben elkezdték a rendszer felülvizsgálatát. A munka 2003-ban ért véget, kormányrendeletben állapították meg az ország kistérségi beosztását. 2004 januárjától Békés megyében 8 kistérség alakult; a Békéscsaba központú kistérséghez városunkon kívül Csabaszabadi, Doboz, Kétsoporony és Telekgerendás tartozik. A kistérségi rendszer nem a régi eljárásokat hozza vissza; a leglényegesebb szempont az, hogy az itt lakók egyrészt minél jobb és komplexebb szolgáltatásokhoz, másrészt a helyi igényeknek megfelelő fejlesztési lehetőségekhez és európai uniós támogatásokhoz juthassanak.

● **Nem vészes a helyzet.** A közigazgatási hivatal tapasztalatai szerint tavaly az önkormányzatok alapvetően törvényesen működtek, és az előző évhez képest 2003-ban észrevehetően megnőtt az aktivitásuk – az elfogadott rendeletek és határozatok, a bizottsági és képviselő-testületi ülések növekvő száma ezt mutatja. 2004-ben azonban még nagyobb aktivitásra lesz szükség, hisz az európai uniós csatlakozás időpontjára, azaz május 1-jére el kell végezni az önkormányzati rendeletek jogharmonizációját, EU-komformmá tételét, ami hatalmas feladatot jelent az önkormányzatok számára. A hivatal őszi felmérése szerint a megyében működő önkormányzatok 43 százalékánál még el sem kezdődött a rendeletek harmonizációs felülvizsgálata. Ennek oka az idő rövidsége, a magasabb szintű jogszabályok megsokszorozódása, valamint, hogy hiányoznak a felkészült, speciális képzettségű szakemberek, továbbá az önkormányzatok köztisztviselőire egyébként is nagy munkateher hárul. A helyzet azonban nem vészes, mert egyrészt több rendelet vagy már megfelel az uniós szabályozásnak, vagy könnyen kivitelezhető módosításokat igényel. Így minden remény megvan rá, hogy májusig az önkormányzatok elvégzik a szükséges jogharmonizációt. Ebben segítségükre lehet a közigazgatási hivatal is.



(CS. M.)

■ **FOGADÓNAPOK.** Január 16-án, pénteken dr. Simon Mihály címzetes főjegyző, 23-án Pap János polgármester, 30-án Szedlacseké dr. Pelle Beatrix aljegyző tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

■ **ELŐJEGYZÉS.** Az okmányirodában vezetői engedély, személyazonosító igazolvány, vállalkozói igazolvány és útlevel ügyben időpont jegyzetethető elő az 523-868-as telefonszámon vagy személyesen a Szabadság tér 11-17. szám alatti polgármesteri hivatal földszinti információs irodájában.

■ **FOGADÓÓRÁK.** Január 26-án, hétfőn 14-16 óráig Vágvölgyi Gábor, a szociális és lakásügyi bizottság elnöke, a 8-as választókerület egyéni képviselője tart fogadóórát a Szabadság tér 11-17. szám alatti polgármesteri hivatal földszint 16-os irodájában. • Dr. Békéssy Györgyné Sajti Emese, a 3-as számú választókerület önkormányzati képviselője február 2-án, hétfőn 16-18 óráig tart fogadóórát a Lencsési Közösségi Házban.

■ **KÉTZONGORÁS EST.** Január 26-án, hétfőn 19.30 órakora a Filharmonika Kht. szervezésében a Tánc bővületében címmel kétféle zongorás est lesz a Jókai színház vígadjában. Egri Mónika és Pertis Attila előadásában a következő darabokat hallgathatják meg az érdeklődők: Brahms: Három magyar tánc; Csajkovszkij: Diótörő – részletek; Dohnányi: Szentimentális kerengő; Weiner Leó: Tündérek tánc; Liszt: Magyar rapszódia; Pertis Jenő: Három tánc; Rachmaninov: 2. szvit.

■ **A NYUGDÍJASKLUB KÖZGYŰLÉSE.** A Fegyveres Erők Nyugdíjasklubja értesíti tagságát, hogy éves közgyűlését február 7-én, szombaton 10 órától tartja a helyi önkormányzati klubban (Szabadság tér 6.). Ebédfizetés január 28-án, 9-12 óra között.

■ **A MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK** Békés Megyei Egyesületének csabai helyi klubja tájékoztatja a város lakosságát, hogy klubfoglalkozásait bizonytalan ideig szünetelteti a székház felújítási munkálatai miatt.

## MATRIKULA



## HÁZASSÁG

Botyánszki Klára és Medovarszki János, Nika Ildikó és Belér János

## BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,  
ahol élünk



## SZÜLETÉS

Szabó Attila és Ádám Erika fia Bence, Kun László Róbert és Sipka Magdolna fia Róbert, Zleovszki Viktor és Banadics Beáta Adrienn fia Zoé, Szaszák János és Machlik Mónika leánya Laura Kira, Jó Sándor és Dézsán Krisztina fia Ruben, Botyánszki János és Barát Ágnes leánya Adrienn, Békési Lajos és Juhász Edit leánya Gabriella Panna, Pribojszki Péter és Debreczeni Hajnalka fia Péter, Leszko József és Kerekes Tímea leánya Kitti, Timár Zoltán és Pásztai Veronika Rita fia Zoltán Dániel, Kováts István és Klement Mónika fia István, Fábrián Róbert és Lipták Judit fia Bálint, Stumpf Ádám és Keller Mária fia Márk, Hegedűs Csaba és Czani Anita leánya Hédi, Domokos Zoltán és Bánszki Marianna leánya Brigitta Laura, Poliak György és Andó Anikó fia Bence, Olajos Károly és Jámbor Judit fia Zsombor Károly, Kitzing Tamás és Pusztai Mónika leánya Sára, Ancsin Ákos és Pepó Pálma leánya Réka



## GYÁSZ

Halász Károly (1942)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztojcsjev Szeptosztáv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó:

dr. Simon Mihály c. főjegyző

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szabadság tér 11-17. /32.

Telefon: 523-855,

telefon/fax: 523-842

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás:

Hungária Nyomda Rt., Békéscsaba

Felelős vezető:

Kepernyes János nyomdavezető

Megjelenik kéthetente,

28 000 példányban

Terjesztje a Magyar Posta

<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

E-mail:

[csabai.merleg@bekescsaba.hu](mailto:csabai.merleg@bekescsaba.hu)

ISSN 1588-3892



# ÉS ÖN HOL VÁSÁROL?



**NYITVA AZ ÉV MINDEN NAPJÁN.**

**TEL.: 66/524-524**  
**WWW.CSABACENTER.HU**

## Lencsési Községi Ház

5600 BÉKÉSCSABA, FÉJA GÉZA TÉR 1. • TELEFON/FAX: 456-177

- **Január 19-én, hétfőn 17 órakor** Szpisják Erika virágkötő tart előadást Lakásunk díszje a virág címmel a Lencsési kertbarátkörben.
- **Január 22-én, csütörtökön 16 órakor** a magyar kultúra napján a Rákóczi és kuruc emlékek Európában című kiállítást Halzl József, a Rákóczi Szövetség elnöke nyitja meg. **16.30 órakor** a Márvány Fotóműhely Az elmúlt év termései című tárlatát nyitja meg Takács Péter, a közösségi ház igazgatója. A kiállítások február 5-ig tekinthetők meg, hétköznapokon 8-18 óráig.
- Számítógép-alapkezelői tanfolyam indul nyugdíjasok részére **február 2-án, hétfőn 10 órakor**. A képzés 30 órás és 15 foglalkozásból áll. Részvételi díj: 6900 Ft/fő. Jelentkezni január 30-ig lehet.
- Jóga kezdő és haladó tanfolyam indul **február 2-án, hétfőn és 4-én, szerdán 18 órakor**. A képzések 30 órásak és 15 foglalkozásból állnak. Részvételi díj: 4100 Ft/fő. Jelentkezési határidő: január 30.

## Kolbász, zöldség, gyümölcs

Január 23-án, pénteken 18 órától a Szlovák Kultúra Házában tartja idei első összejövetelét a Csabai Kolbászklub. Napirendjükön az egyesület 2004. évi munkatervének megbeszélése mellett tájékoztató szerepel a békészsabai Mezőgazdasági Élelmiszer-ipari és Innovációs Központban létesítendő kolbászüzem, és zöldség-gyümölcs feldolgozó programjáról. A téma előadói *Baji Lajos* alpolgármester és *Sztankó János*, a Vállalkozói Centrum Kft. igazgatója. Az egyesület szeretettel várja a kolbászklub tagjait és minden érdeklődőt.

## Infrastrukturális helyzet I.

A demográfiai és a lakáshelyzet áttekintése után nézzük meg, hogyan alakult az elmúlt években városunk infrastrukturális állapota. Tekintsük át először a közműellátottságot, mely mindennapi életünk meghatározó eleme, egy település fejlettségének pedig fontos fokmérője.

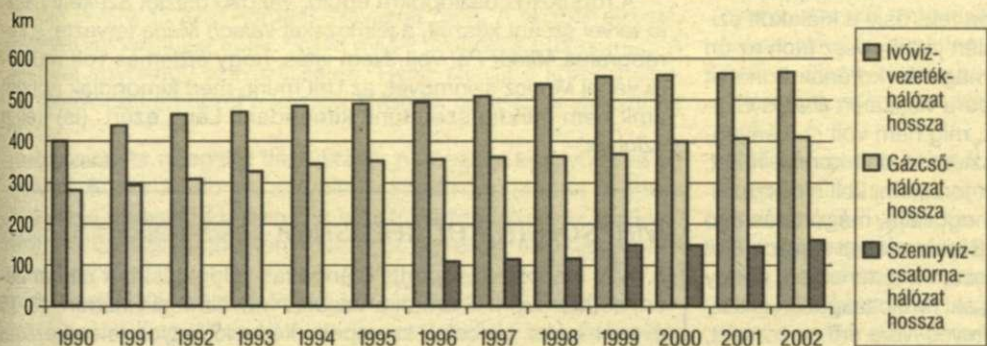
Békéscsaba közműhelyzete egyenletesen és számottevően javult az 1990 és 2002 közötti 13 év alatt, bár egyes területeken hiányosság, lemaradás is tapasztalható. A vizsgált időszakban jelentősen, mintegy 40 százalékkal bővült a közüzemi ivóvízvezeték-hálózat hossza. Jelenleg minden kilencedik lakás be van kapcsolva a hálózatba. Érdekes, hogy az időszak alatt számottevően, több mint 40 százalékkal csökkent mind az összes, mind a háztartásoknak szolgáltatott víz mennyisége, mely nyilvánvalóan a vízdíjak nagymértékű emelkedése és az egyedi fogyaszt-

tásmérők általánossá válása által kikényszerített takarékosabb vízfogyasztás eredménye.

A város közműhelyzetének legproblémásabb területe a csatornázottság. 1990-ben a lakások 48, 2002-ben 53 százaléka volt bekapcsolva a közcsontra-hálózatba, amelyek igen alacsony értékek. Nyilvánvalóan a lecsökkent vízfogyasztással függ össze, hogy a háztartásokból közcsontra elvezetett szennyvíz mennyisége is számottevően kevesebb napjainkban, mint volt a kilencvenes évek elején.

A vizsgált időszakban egyenletesen nőtt a villamosenergia-, valamint a gázfogyasztó háztartások száma. Ugyancsak nőtt a villamosenergia-felhasználás. Az említett években a háztartások átlagos éves áramfogyasztása 1700 kWh körül alakult. Hasonló növekedés a gázfogyasztás terén nem figyelhető meg, sőt, inkább csökkenés tapasztalható, bár az adatok jellemzően az adott évek időjárásának függvényében alakultak. Egyes években a háztartások átlagos éves gázfogyasztása meghaladta az 1600, más években pedig nem érte el az 1100 m<sup>3</sup>-t.

A közüzemi hálózatok hosszának változása Békéscsabán, 1990–2002



Végezetül a következő ábra bemutatja, milyen mértékben nőttek a vizsgált 13 év alatt az egyes közüzemi hálózatok a városban. (A szennyvízcsatornára csak 1996-tól vannak összehasonlítható adatok.) Jól látható a bővülés, az ivóvíz- és a gázvezeték-hálózat kedvező, ugyanakkor a szennyvízcsatorna-rendszer lényegesen kedvezőtlenebb nagyságrendje.



# I. Békéscsabai Polgári Bál

A Polgárok Békéscsabáért Egyesület 2004. február 7-én  
hagyományteremtő jelleggel megrendezi az I. Békéscsabai Polgári Bált.

A rendezvény bevételét az egyesület - egy Békéscsabán felállítandó -  
Trianoni emlékműre fordítja.

A bál fővédnöke:

**Orbán Viktor**

A bál helyszíne a Fiume Szálló nagyterme,  
amelynek korlátozott befogadóképessége miatt, kérjük, időben jelezze  
részvételi szándékát és váltsa meg bálbelépőjét.

A bál kezdési időpontja este 7 óra.

A finom falatokról és azok felszolgálásáról a Fiume Szálló kiváló személyzete  
gondoskodik, a jó hangulatot a Mediterrán együttes biztosítja.

A bálbelépő ára: 7000 Ft/fő

A bállal kapcsolatos további információk a (06-20) 965-60-81-es telefonszámon szerezhetők be.

(X)

## PREMIER A JÓKAI SZÍNHÁZBAN

### Egy úri muri története

Lehet, hogy az „élet, élet, betyár élet”-ből a betyár élet amolyan magyaros, kivagyiságos, úrinak titulált stílus volt az 1900-as századforduló környékén, látható viszont, hogy *Móricz Zsigmond Úri murijának* főhőse, Szakhmáry Zoltán nem rajongott érte. Sőt! Az ellenkezőjéért rajongott volna, mintagzdaságot, tündérkertet teremteni az ősi magyar sárban, az alföldi tájban. Mert abban látta a jövőt, a felemelkedést, országban is gondolkozva. Belebukott, öngyilkos lett. Hiába volt minden felbuzdulása, akarata, bátorsága: segítője senki nem akadt. Még gyermekeinek anyja sem, aki (bár szerette őt) nem látott túl a maga szűk körén. Egyszóval maradi volt, gögös és értetlen. Amilyenek nagy sokaságban voltak találhatók hasonló vidéki kúriákban. Érezni, látni: hová vezetett az „úri muris” világ, ezért is jó volt műsorra venni Móricz színművét, szembesülni azzal, hogy száz évvel ezelőtt is voltak, akik tudták: mi magyarok előbb-utóbb „megesszük egymást”.

Merő Béla rendező elképzeléseinek fő vonulatában (láthatóan) az állt, hogy a megfelelő pontokon felerősíti a kialakult szituációk erejét, hogy világossá teszi, miért jártak rossz úton az úri muris urak, miért nem bírhatta le önmaga és korának korlátait Szakhmáry Zoltán. Az évek után Csabára visszatért *Bartus Gyula* bizonyította, miért hiányzott nekünk, míg nem volt itt. Lényegmegragadása imponáló, minden gesztusa a célt keresi: miért, hogy Szakhmáry nagyra törő álmának torzoként kell elpusztulniuk? A választ a néző (ha figyelmes) megtalálja, megérti, és intő példát lát száz év időtávolából máig. Bartus mellett *Kovács Edit* Rhédey Esztere fontos láncszem a történetben, ahogy az a tanyasi virág, Rozika is, aki romlottságában is tisztá illat. A színiiskolás *Vecsernyés Nóra* érti a szerepet, játéka lírai és rafináltak, Rozika kis tükrei. *Karczag*



Bartus Gyula és Vecsernyés Nóra

Ferenc Csörgheő Csulija a kor tökéletes lenyomata, *Vajda Károly* és *Hodu József* is kitűnő, valamint a három hazug Tiborc: *Tege Antal*, *Csomós Lajos* és *Gerner Csaba*.

A robusztus oszlopokra épülő, változó díszlet *Székely László* tervei szerint készült, a jelmezeket *Valach Mária* tervezte, a koreográfus *Mlinár Pál* volt. Nem vitás, hogy érdemes volt műsorra venni Móricz színművét, az Úri murit, mert kimondják abban, amit nem mindig szeretünk kimondani. Lám, ezért (is) kell a színház.

SASS ERVIN

### Mazsoretteket keresnek

A MÁV mazsorettszereplő utánpótlás-válogatást tart január 29-én, csütörtökön 16 órától a Vasutas Művelődési Házban. 13-15 éves, magas, táncolni, szerepelni kedvelő lányok jelentkezését várják.





## Félszázados fotók a főutcánkról

A belvárost a városközponttól a vasútállomásig átszelő, Csaba első kövezett főutcája az idők folyamán több nevet is viselt. Az el-

Útburkolás a színház épülete előtt az ötvenes években



A mai Andrassy út eleje

múlt fél évszázad alatt nevezték Sztálin útnak és hosszabb időn át Tanácsköztársaság útja volt. Elkövetkezendő néhány számunkban, az 1950–60-as években megörökített fotókkal idézzük fel főutcánkat egykori házaival.

GÉCS B.



Az egykori Takarékpénztár földszintes épületének lebontása után kialakított, parkosított Március 8. tér



A park helyén épült emeletes lakóépületben a csabai főposta

100  
ÉVE  
TÖRTÉNT

CSABAI  
**KRÓNIKA**

A Békésmegyei  
KÖZLÖNY  
híreiből

SZERKESZTI: GÉCS BÉLA

JANUÁR

- **1904 első közgyűlése.** Békéscsaba képviselő-testülete évi első rendes közgyűlésén a Csabán felállítandó Kossuth-szobor alapja javára 13 ezer koronát szavazott meg. A szobor elkészítésével valószínűleg Felek Gyula gyulai szobrászt bízzák meg. A testület egyhangú szavazással dr. Reisz Miksát a község első, dr. Wallfisch Ferenczet a község második orvosának választotta meg.
- **Az izraelita nőegylet tisztújítása.** A nőegylet közgyűlésén elnöknek Fucks Jakabné, alelnöknek Friedmann Mórné és Reisz Fülöpnét választották meg. Az elmúlt esztendőben az egylet 2 ezer koronát adott jótékony célra. Az egylet év eleji vagyona 9 ezer korona.
- **A Polgári Kör tisztújítása.** A kör elnöke, Fábry Károly beszámolója után megválasztották az új vezetőséget. Elnök Fábry Károly, alelnök Áchim János, körös tiszt Gally János, ügyész dr.

Pándy István, számvizsgáló Uhrin András és Károly, valamint Thury László lett.

- **A kórház bővítése.** Az előző évben a testület 200 ezer koronát szavazott meg a kórház bővítésére. A belügyminiszter a kórház napi, fejenkénti ápolási díját 1904-ben 1 korona 64 fillérben állapította meg.
- **Sokakat érdekel a villamos világítás bevezetése.** Békéscsaba villamos világításának és a villanytelep építésének munkálatai elindulásával nagyarányú lakossági jelentkezés tapasztalható a villanyvilágítás bevezetésére. A jelentkezők száma 2840. A lámpák száma összesen 5032, ivlámpa 31, villamos szellőztető 11.
- **Megtámadott rendőrök.** Ocsvován Pál béres verekedő alak hírében állt Csabán, a minap is megtámadta az őt csendre figyelmeztető Tyirják Tamás és Lukoviczky György rendőröket. Ocsvován nagy lármával ment végig az utcán, s botjával sorra beverte a békésen alvó polgárok ablakait. Miután a rendőrök kérdőre vonták, a garázda Ocsvován ölmos botjával a rendőrökre támadt. A rakoncátlan verekedőt a rendőrök megbilincselve vitték a rendőrségi fogdába.



## Jelentkezett a nyertes

A Csaba Center Fókuszban egy új lakás nyereményakciója május 30-án indult, és három részsorsolást követően december végén fejeződött be. Az induláskor sokan kételkedéssel fogadták az akció hírét, hiszen eddig Magyarországon nem volt példa arra, hogy egy bevásárló és szórakoztató központ ekkora nyereménnyel álljon elő. Aztán szorgalmasan gyűjtögettük a matrikákat, december 28-án este pedig több százezer vásárló reménykedett, és képzelte magát 2004-ben egy gyönyörű, új lakásba. Egy kislány a közönség soraiból közjegyző jelenlétében húzta ki a lakás nyertes számát (095076) és még kettőt, amelyeket lezárt borítékban letétbe helyeztek arra az esetre, ha a sorsjegy tulajdonosa 30 napon belül nem jelentkezik.

December utolsó napjaiban Nagy László és családja éppen a két ünnep között múltatta az időt, december 29-én egy baráti társaság volt náluk. Ekkor nézték meg az újságban a nyertes sorsjegy számát, és bogarászták át hét sorsjegyüket. Eddig soha életükben nem nyertek semmit, most azonban az egyik sorsjegynél egyeztek a számok – el lehet képzelni a család örömet. A házaspár vállalta a nyilvánosságot, múlt szerdán a Csaba Center Invest Kft. ügyvezetője, Zsibrita Pál és Hrabovszki György igazgató társaságában mutatkoztak be a sajtó képviselőinek. Nagy László a Torndach Jamina Rt.-nél dolgozik targoncásként, felesége, Nagyné Pópa Katalin a kórház belgyógyászatán nővér. Két lányuk van, Nikolett tizenhárom és fél éves és a Belvárosiban tanul, Alexandra pedig tíz és fél éves, ő a Petőfi utcai iskolába jár. Jelenleg a Szabó Dezső utcában laknak egy hatvan négyzetméteres, egy plusz két fél szobás lakásban.



Hrabovszki Györgytől megtudtuk, hogy a házaspár a Luther-Mednyánszky utca sarkán most épülő házban egy 56,5 négyzetméteres lakást nyert, amelyet a család igényeinek megfelelően alakítanak ki; az átadás októberre várható. A lakás piaci értéke körülbelül 11,5 millió forint, az akció össznereménye pedig (a Center által megfizetett illetékeket is beleszámolva) mintegy 25 millió forint. A játék során, amelyben a Csaba Center 103 egysége közül 52 vett részt, 105 nyereményt sorsoltak ki. Azokat a nyerteseket, akik a gyűjtők leadásakor pontos címüket is meghagyták, a Center levélben értesítette, a nyeremények azonban csak a sorsjegy felmutatásával vehetők át.

Zsibrita Pál és Hrabovszki György már az új évet tervezik. Biznak a Center üzleteinek sikerében, sok programot szeretnének 2004-ben is, és azt sem tartják kizártnak, hogy valamikor ismét egy új lakás lesz a főnyeremény.

(M. E.)

## Új igazgató a felügyeletnél

A megyei közútkezelő kht. és a Közlekedéstudományi Egyesület megyei területi szervezete idei első sajtótájékoztatóján dr. Szeberényi Andor egyesületi elnök nyugdíjba vonulásáról tájékoztatta a megjelenteket és bemutatta utódját – eddigi helyettesét – Dobókói Györgyöt, aki január 1-jétől tölti be a Békés Megyei Közlekedési Felügyelet igazgatói posztját. Szeberényi Andor 1991 augusztusától igazgatta a felügyeletet, és több mint egy évtizede vezette az egyesületet. Tapasztalataira, egyesületi munkájára továbbra is igényt tartanak kollégái: jogtanácsosként segíti majd a felügyeleti munkát. Dobókói György országos pályázat útján nyerte el az igazgatói széket, s tavaly december 22-én iktatták be posztjába. A közúti forgalomtechnikai szakmérnök nem ismeretlen a szakmában, hiszen 25 éve dolgozik közlekedési területen, 12 évig volt Szeberényi Andor helyettese. Vezetési elképzeléseiről elmondta, hogy az eddigi kitaposott úton szeretne tovább haladni, ügyfélközpontú, szolgáltató jellegű felügyeletet kíván működtetni. A várható újdonságok közt említette a járművezetők számítógépes elméleti vizsgáztatását, melyet már az idén be kívánnak vezetni.

A továbbiakban a 44-es főút rekonstrukciójáról hallhattunk. Mint arról már lapunk beszámolt, tavaly december 1-jén megkezdődött a 44-es főút Békéscsaba-Veszei közti szakaszának műszaki átadása-átvétele. A forgalomba helyezés december 19-én

megtörtént, a kisebb hibákat orvosolták. A szóban forgó útszakasz mind a négy sávján a megengedett maximális sebesség 90 km/óra. Az idén valószínűleg elkészül a Békéscsabát elkerülő út I. és II. üteme; ez utóbbi a Békési úttól a Szarvasi útig valósul meg.

Virág Mihály főmérnöktől megtudtuk, hogy folytatódik Békéscsabán az Orosházi úti rekonstrukció; az idei év feladata a körforgalom kiépítése a Gyár utcai csomópontban, ez mintegy 150 milliós beruházás. A főmérnök szerint jó eséllyel pályázhat a megye az idei országos csomópont-fejlesztési pályázaton. A Madách utcában jelzőlámpás forgalomirányítás lesz, ez 35 millió forintba kerül majd.

(V. A.)

### Városüzemeltetési feladataink:

- Utak üzemeltetése
- Belterületi földutak fenntartása
- Hidak fenntartása
- Árkok üzemeltetése (kivéve a VII., VIII. kerület és a Lencsési-lakótelep)
- Berendezési tárgyak fenntartása (kivéve az V., VII., VIII. kerület és a Lencsési-lakótelep)

Elérhetőségeink:

### KENDRA ÉS TÁRSAI KFT.

– telefon/fax:  
326-474  
– ügyeleti szám:  
06-30/9596-526  
– e-mail:  
kendra@mail.globonet.hu



### TANFOLYAMI KÍNÁLAT 2004. január-februárban

**Kereskedelmi menedzser**  
**Kereskedő-boltvezető**  
**Vendéglátó menedzser**  
**Vendéglátóüzlet-vezető**  
**Gyorsítkeztetési eladók**  
**Nyelvtanfolyamok**  
(angol, német, olasz)

Tanfolyamainkon állami szakképesítő bizonyítványt szerezhetnek! Munkanélküliek számára átképzési lehetőségek!

OKÉV nyilvántartási szám:  
07-0065-02

FAT akkreditációs szám:  
0010



Jelentkezni:  
KIT Kft.

Békés Megyei Képviselőtársaság  
Békéscsaba, Andrássy út 6.  
Tel./fax: 66/446-243, 06-20/3528-369

## Köszönet

A Patex nyugdíjasklub tagjai ezúton fejezik ki köszönetüket az MDF városi szervezetének és külön Takács Péter képviselő úrnak azért, hogy az elmúlt év folyamán lehetőséget adtak, és helyet biztosítottak a klub havi összejöveteleikhez az MDF Nagy Imre téri székházában.





BESZÉLGETÉS

## Pap János polgármesterrel

hogy Békéscsaba benne van az első körös programban, remélhetőleg 2004-ben pecsét kerülhet a pénzügyi döntésekre, 2005-ben pedig elkezdődhet a tényleges munka. Folyik a stadion rekonstrukciójának programja,

Még el-eltévesztjük a dátumot, de kezdjük megszokni: 2004-et írunk. A magunk mögött hagyott esztendő sikerein és kudarcain túllépve az új évet tervezzük és éljük. Pap János polgármestert arra kértük, vonja meg Békéscsaba 2003-as mérlegét, és mondja el olvasóinknak, várhatóan milyen évre számíthatunk a város polgáraiként 2004-ben.

– Az elmúlt év szokás szerint a költségvetés megalkotásával indult. A város tervezhető pénzeinek nagy részét tavaly is intézményeink működtetésére kellett fordítani, így fejlesztésekre, felújításokra az év elején kevés lehetőség látott. Több intézmény tetőszerkezete megszenvedte a sok éve nem látott hóesést, ezeknél előre nem tervezett, azonnali beavatkozásra volt szükség. Év közben megindultak az ingatlan-áadások, olyan korábban felkínált ingatlanokat sikerült értékesítenünk, amelyekkel már régóta próbálkoztunk. A Rózsa melletti telket az OBI vásárolta meg, év végére pedig az ipari park összes területét értékesítettük. A nem önkormányzati tulajdonban lévő ingatlanoknál szintén felpörögtek az adásvételek, így a tervezettnél több illetékbevételeink lett 2003-ban. Nyáron egy tárgyalássorozatot követően négymilliárd forintos beruházásról írtunk alá megállapodást a kanadai tulajdonú Linamar Hungary Részvénytársasággal, ennek nyomán 270 új munkahely létesülhet Békéscsabában. Voltak olyan korábban indult fejlesztések, amelyek az elmúlt évben realizálódtak; elkészült az Árpád fürdő, az Erzsébet lakóparkban 57 lakás, az Életfa nyugdíjasházban pedig újabb 12 lakóegység. Több pályázaton nyertünk, így lehetőségünk nyílik további fejlesztésekre. Már folyik a Körgát sori szociális otthon tervezése, ez egy 700 milliós beruházás, amelynek tíz százaléka az önrész. Csaknem egymilliárdos költséggel valósulhat meg a Széchényi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakiskola teljes rekonstrukciója, szintén tízszázalékos önrésszel. Bár nem önkormányzati beruházás, előrelépést jelent számunkra az elkerülő út építése, a Békéscsaba–Gyula közötti út négyávúsítása, és eredmény az is, hogy a tervek közt szerepel a Békéscsaba–Kondoros útszakasz rekonstrukciója és a 44-es út további fejlesztése. A fejlődés jól lemérhető a befektetők magatartásán, úgy tűnik, a kívülállók számára felértékelődött a város. A Cofinec Nyomdában például újra beindult a dobozgyártás, a tulajdonos a csabai fejlesztés mellett döntött. Sikerült elérnünk, hogy amikor megyei szinten fejlesztésekről gondolkodnak, nemcsak a leghátrányosabb helyzetű települések támogatása a cél, hanem az is, hogy Békéscsabán gazdasági programok induljanak. Ha a megyeszékhelyen felélénkül a gazdaság, az kihathat a környező településekre, egy beszállítói kör kiépítésével pedig egészen széles körben teremthetők új munkahelyek.

– 2004-ben tehát elindul a Közgé felújítása, a szociális otthon építése, és vannak más nyertes pályázataink is. Mire számíthatunk még?

– Ismét előttünk van a költségvetés rengeteg kötelező feladattal, és olyanokkal, amelyeket azért vállaltunk fel, hogy élhetőbb, szebb, jobb legyen a város. Mérlegelnünk kell, melyek azok a területek, amelyeket a továbbiakban is felvállalunk, és melyek azok, amelyekből vissza kell vennünk azért, hogy több jusson felújításokra, fejlesztésekre. Szerencsések vagyunk abban a tekintetben, hogy jól felszerelték az intézményeinket, azonban ez azt is jelenti, hogy többet kell költenünk a karbantartásra. Amíg csak táblából és krétából áll a berendezés, addig könnyű a pótlás, egy, a mai kor igényeinek megfelelő számítógéppark felújítása azonban rengeteg költséggel jár. Az egyik legfontosabb beruházásként előttünk áll a város csatornázása, a szennyvíztisztító rendszer teljes kiépítése. Múlt év végén az Európai Unió magyarországi nagykövétével tárgyalva megállapodtunk abban,



Pap János

és a tervek szerint a tavasszal egy minden igényt kielégítő atlétikai pálya építése is elkezdődhet; ezek a programok több sportágnak jelentenek jobb körülményeket a felkészüléshez és a versenyekhez. Az unió Pályázati Előkészítő Alapjánál nyertünk a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület pályázatával, nagyon örülök annak, hogy újszerű kezdeményezésünk az első körben megvalósítandók közé került. Ez még nem a konkrét anyagi támogatásról szól, hanem arról, hogy uniós szakértők segítségével dolgozhatjuk ki azokat a programokat, amelyekhez csaknem egymilliárd forintot kaphatunk Brüsszelből. A Natúrpark megvalósításában a környező települések, de civil szervezetek és vál-

lalkozók is látnak fantáziát, a határ túoldalán Bihar megyében tervezzük a park tükörprogramját. A továbblépésben segíthet, hogy egy másik nyertes pályázat a megyei mezőgazdasági egyéni gazdálkodók átképzését segíti szálláshelyadóvá, illetve egy turisztikai tudáspark is a tervek közt szerepel. Szeretném, ha minél többen tudnának kapcsolódni ehhez a programhoz. Fontos, hogy jövőképek legyen az itt élőknek, és hogy legyen miért, és legyen hová visszahívni más városokban továbbtanuló gyermekeinket. Egy szervezővel jelenthet a Natúrpark, ahol kellene tervezők, informatikusok, pénzügyekkel foglalkozók, de kellene lovasoktatók vagy túravezetők is. Remélem, idővel sok embernek nyújt megélhetést a Natúrpark.

– Májusban csatlakozunk az Európai Unióhoz, júniusban pedig az Európai Parlament magyar képviselőit választjuk meg. Ön szerint mit érez ebből egy átlagos békéscsabai polgár?

– Érdemes elgondolkodni azon, hogy már ma is mindenben figyelembe kell vennünk az uniós szabványokat, az önkormányzat, a cégek, de akár egy óvodai konyha is eszerint kell hogy működjön. Sokszor nehéz a szigorú szabványoknak megfelelni, azonban tudnunk kell, hogy nem Brüsszel szőrszálhasogatásáról szól mindez, hanem arról, hogy tisztességesen lássuk el gyermekeinket, szüleinket vagy magunkat az élet legkülönbözőbb területein. A szabályokat a jólétünk, egészségünk érdekében tartjuk be, vagyis valamilyen szinten már ma mindenki a bőrén érezheti a változást. Ráadásul most lehetőséget kapunk arra, hogy magunk is a szabályok alakítói legyünk, az Európai Unió új alkotmányának megalkotásában már teljes jogú tagként vesz részt a magyar küldöttség. Bízom abban, hogy a választásokat megelőző kampány a tartalmas beszélgetések, a közös gondolkodás jegyében zajlik majd. Úgy gondolom, Békéscsabán a politikai erők egymást partnerként kezelik, talán ez példa lehet ott, ahol gyakran mondva csináltak szítanak politikai vitákat. Ami a jövőt illeti, jó lenne, ha belátható időn belül csökkenne a tagállamok életszínvonalai közötti különbség. Az uniós tagállamokban élőknek szintén érdekük fűződik ahhoz, hogy kiegyenlítődjenek a viszonyok, hiszen jelenleg az ő adójuk egy részéből fejlesztünk mi. Mindnyájunk érdeke, hogy ott termeljünk, ott találjuk meg a számításunkat, ahol élünk. A szolidaritást és a piacot egymás mellett kezelő gondolkodásmód jellemzi az uniót, és egyre inkább ez hatja át a mi életünket is. Sokat kell dolgoznunk 2004-ben, izgalmas év lesz, amikor az új lehetőségek új feladatokkal járnak. A testület összejecsiszolódott, a bizottságok jól működnek, lehet az elmélyült munkára koncentrálni. A hétköznapi erről szólnak, és arról, hogy próbáljuk megbecsülni magunkat, kellő tartással megmutatni, érezni és éreztetni, hogy milyen értékek hordozói vagyunk mi magyarok, mi békéscsabaiak.



# Perfekt Rt.

Szerezzen másoddiplomát  
Békéscsabán

a BUDAPESTI GAZDASÁGI  
FŐISKOLA (BGF-PSZFK)  
képzésein!

Februártól induló (keresztfél éves)  
szakok:

- Számvitel-szakértő vállalkozási szakirány
- Közgazdász szakmérnök (vállalkozási)

Kérje tájékoztatónkat!

Telefon: 66/52-00-72  
Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

(OKÉV: 07-0041-02, FAT: 0036)

perfekt



A CSALÁDSEGÍTŐ ÉS GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT

*albérletet felajánlók  
hirdetéseit várja.*

*Az albérletek kiközvetítése ingyenes.*

Cím: Szabadság tér 11-17. II. emelet 10.  
Telefon: 523-849

## HIRDETÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS  
Polgármesteri Hivatalának városüzemeltetési irodája  
a belvárosi közterületi árusítóhelyek bérleti jogának  
megszerzésére

### ÁRVERÉST TART.

Érintett területek: az Andrassy út sétálóútcai szakaszának még díszburkolattal ki nem épített részlete, valamint a Szent István tér 10-12. előtti terület.

Árusítási formája: a városépítészeti iroda által engedélyezett formájú állványzat vagy asztal.

Az árverés időpontja: 2004. január 22., csütörtök 10 óra.

Az árverés helye: városháza I. emelet I. számú tárgyaló.

Kikiáltási alapár: 5280 Ft/m<sup>2</sup>/hó.

Az árverésen kialakult bérleti díjat a közterület-használati engedély beszerzésével egy időben, egy évre, egy összegben, készpénzben kell kifizetni. A bérleti jogot nyert licitálónak a közterület-használati engedélyt 2004. február 12-ig kell beszerezni.

Az árverésen való részvétel feltételei:

- Az árverésen azok vehetnek részt, akiknek nincs közterület-használati díj tartozásuk.
- Az árusításra igényelt helyekre egyenként 10 000 Ft letéti díjat kell fizetni 2004. január 26-án, 9-10 óra között a polgármesteri hivatal pénztárában.
- Az árverésen a legmagasabb ajánlatot tevő által letétbe helyezett összeg a bérleti díjba beszámít. A bérleti jogot nem nyert licitálók részére a letéti díj az árverést követően visszafizetésre kerül.
- Az árverésen legmagasabb árat ajánló résztvevő, ha a megadott időtartamon belül nem szerzi be a közterület-használati engedélyt, vagy a használati díjat az engedély beszerzésével egy időben nem fizeti meg, az általa letétbe helyezett összeg bánatpénznek minősül, azt a bérbeadó nem köteles visszaadni.

Az árusítóhelyek kijelölt területek helyszínrajzon megtekinthetők Hortobágyi Erikánál a városüzemeltetési irodán (földszint 9-es ajtó).



ÉRTESÍTJÜK  
TISZTELET ÜGYFELEINKET,

HOGY TÁRSASÁGUNK AZ ALÁBBI  
TEVÉKENYSÉGEKET VÉGZI:

- Szilárd kommunális és termelési hulladék szállítása
- Útkarbantartás, belvízáttemelő szivattyúk üzemeltetése
- Szelektív hulladékgyűjtés (iratmegsemmisítés)
- Hígrágya-elhelyezés

VÁROSÜZEMELTETÉSI KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG  
Békéscsaba, Mazán László u. 18. • Tel.: 66/442-342, fax: 66/441-630  
E-mail: bcs.varosuzemeltetesi.kft@matavnet.hu

MT

## Tiszta környezetért

Társaságunk Békéscsabán a szilárdhulladék-szállítási, köztisztasági szolgáltatásokat a város egész területén a Városüzemeltetési Kft.-vel mint alvállalkozóval végzeteti.

A köztisztasági jellegű feladatok ellátását – kézi és gépi úttisztítást – a város területén végezzük, kivétel: Jamina és Gerla.

A közterület-fenntartási feladatok ellátását a József Attila-lakótelepen és Mezőmgyeren végezzük.

Megrendeléseiket, bejelentéseiket, észrevételeiket a Városüzemeltetési Kft. ügyfélszolgálati irodájában várjuk.  
Telefon: 447-150, 454-165, 452-635 (fax/üzenetrögzítő)

## TAPPE

Hulladékgazdálkodási, Köztisztasági Szolgáltató Kft.

Irodánk címe: Békéscsaba, Mazán L. u. 18.  
Telefon: 446-615, 442-342 • Fax: 441-630

## Tappe Kft., Városüzemeltetési Kft.

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket, hogy 2004 januárjától ügyfélszolgálati irodánk nyitvatartási rendje az alábbiak szerint módosul:

- **Belvárosi ügyfélszolgálati iroda**  
Békéscsaba, Irányi u. 4-6., telefon: 447-150  
Hétfő, szerda, péntek 8-16.30
- **Központi ügyfélszolgálati iroda**  
Békéscsaba, Mazán L. u. 18., telefon: 454-165  
Kedd, csütörtök 8-15.30

## AJÁNLATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA  
(Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-840)

### ajánlatot kér

Békéscsaba közigazgatási területén útpadkák karbantartására.

A versenyzetetés típusa: nyilvános eljárás.

A feladat ellátásának időpontja:

2004. március 1-jétől 2006. december 31-ig folyamatos.

Az ajánlat benyújtásának határideje és helye:

2004. február 10., 10 óra, városüzemeltetési iroda.

A versenykiírás megtekinthető és díjmentesen átvethető 2004. február 4-ig a városüzemeltetési irodán.



## MOZIMŰSOR

2004. január 15–28.

### PHAEDRA MOZI

A MOZI MŰSZAKI OKOK MIATT NEM ÜZEMEL!



Január 15-től január 21-ig 13.00, 15.30, 16.30, 19.00, 20.00,  
csak szombaton és vasárnap 10.00 és 11.00,

január 22-től január 28-ig 15.30, 16.30, 19.00, 20.00,  
csak szombaton és vasárnap 10.00 és 11.00 órákor:  
A GYŰRŰK URA – A KIRÁLY VISSZATÉR  
(szinkronizált amerikai-új-zélandi fantasy)

Január 15-től január 21-ig 18.15 órákor:  
MEDÁL \*  
(amerikai akcióvígjáték)

Január 15-től január 21-ig 16.00 és 19.30 órákor:  
KONTROLL \*  
(magyar filmszatíra) ART-kártya!

Január 15-től január 21-ig 15.00 és 21.15 órákor:  
VÉR ÉS ARANY \*  
(iráni dráma) ART-kártya!

Január 15-től január 28-ig 17.15 órákor:  
APÓSOK AKCIÓBAN \*  
(amerikai akcióvígjáték)

Január 15-től január 21-ig 20.30 órákor:  
TIRESIA \*\*  
(francia-kanadai dráma) ART-kártya!

Január 22-től január 28-ig 14.30 órákor:  
NAGYDUMÁS KISCSAJOK \*  
(amerikai vígjáték)

Január 22-től január 28-ig 16.00, 18.15 és 20.30 órákor:  
GRAZIA SZIGETE \*  
(olasz-francia dráma) ART-kártya!

Január 22-től január 28-ig 15.00, 19.30 és 21.15 órákor:  
DEUS EX MACHINA \*  
(izraeli szatíra) ART-kártya!

#### Helyárak:

hétfőn (kedvezményes nap) egységesen 450 Ft;  
keddtől csütörtökig 16 óra előtt 450 Ft, 16 óra után 650 Ft;  
péntektől vasárnapig és ünnepnapokon 16 óra előtt 550 Ft, 16 óra után 750 Ft.

#### KEDVEZMÉNYEK:

gyerekjegy (12 év alatt) 450 Ft (érvényes hétfő kivételével minden nap  
a korhatár nélküli filmek 20 óra előtti előadásaira);  
ART-kártya kedvezmény 200 Ft (hétfő kivételével);  
hétfői matiné-előadások helyére 450 Ft.

Pénztáryitás hétfőtől péntekig 13.30, szombaton és vasárnap 10 órákor.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

A filmek kezdési időpontja módosulhat.

Aktuális információ a szórólapon, illetve előklódjön  
az 524-500-as telefonszámon!

\*: 14 éven felülieknek • \*\*: 16 éven felülieknek • \*\*\*: 18 éven felülieknek

[www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu)

Információk a városról és az önkormányzatról  
Békéscsaba honlapján!

## CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET



- **Január 16., péntek:**  
X. országos makettkiállítás  
és -verseny (január 25-ig).  
19 óra: zenés csülökparti Pedróval.  
21 óra: Billog and Nasmith-koncert
- **Január 17., szombat:**  
10 óra: Kinder-klub.  
20 óra: zenés-táncos vacsoraest Pedróval
- **Január 19., hétfő:**  
9 óra: nyílt toborzónap.  
18.30 óra: Chi Kung kínai lassútorna
- **Január 21., szerda:**  
17 óra: Univerzum klub
- **Január 23., péntek:**  
19 óra: zenés csülökparti Pedróval.  
20 óra: Balkán-tánccház
- **Január 24., szombat:**  
15 óra: ÉFOÉSZ kreatív klub.  
20 óra: zenés-táncos vacsoraest Pedróval
- **Január 26., hétfő:**  
Játsszunk fizikát! Kiállítás az Eötvös Társaság szervezésében  
a fizika szerelmeseinek (február 1-jéig)
- **Január 28., szerda:**  
17 óra: Univerzum klub.  
17.30 óra: makett klub (a kiállítás előkészületei)

Információ: FEK, 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.  
Telefon: 529-230, 529-231 • Fax: 529-232  
E-mail: [civil2228@mail.datanet.hu](mailto:civil2228@mail.datanet.hu)  
[www.csabahonved.hu](http://www.csabahonved.hu)

## CSABAI IFIHÁZ

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336  
E-mail: [ifihaz@bekesnet.hu](mailto:ifihaz@bekesnet.hu), [szervezes@ifihaz.hu](mailto:szervezes@ifihaz.hu)

- **Január 22., csütörtök:**  
Munkácsy Mihály Emlékház – 11 óra: Bohus Zoltán  
üvegszobrainak kamarakiállítása, beszélgetés a művésszel.  
Beszélgetőtárs:  
dr. Ambrus Zoltán, a Békés Megyei Könyvtár igazgatója
- **Január 22., csütörtök:**  
Ifiház Galéria – kiállítás Békéscsaba közművelődési  
intézményeinek 2003-as évi legjobb plakátjaiból
- **Január 24., szombat 10 óra:**  
Munkácsy Mihály Emlékház  
– a Csabai Színistúdió versvizsgálója magyar költők verseiből
- **Január 24., szombat 19 óra:**  
Ifiház előtere – ünnepi tánccház a magyar kultúra napja  
tiszteletére
- **Január 26., hétfő 17 óra:**  
Ifiház Kaszinó – Kvízklub. Téma: magyar filmek

AZ IFIHÁZ INTERNET-SZOLGÁLTATÓJA A **BékésNet**  
INTERNET





## AKCIÓ!

**NON-STOP**  
AUTÓSISKOLA

**KRESZ: 5000 Ft!**

A következő tanfolyam időpontja:

január 28., 17 óra. Helyszín:  
Békéscsaba, Dózsa Gy. út 14.

Tanfolyamaink kéthetente indulnak!

Telefon: 06-30/978-7193

## Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B - Tel./fax: 442-380  
Mobil: 06-30/9388-404, 06-30/3301-404



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS  
garanciával. Ingyenes árajánlat  
és csomagolódobozok biztosítása.  
Raktározási lehetőség rövid időre is.

MSZ EN ISO 9001:2001

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA  
tulajdonában lévő

Békéscsaba, Dózsa György út 7. szám alatti  
ifjúsági garzonház 4 megüresedett lakóegységében  
történi elhelyezésre

### Pályázati feltételek:

Az ifjúsági garzonházi lakóegység bérleti jogának elnyerésére azok a 35 év alatti házaspárok és élettársak nyújthatják be pályázatukat, akik:

- rendelkeznek az előtakarékoság vállalásához és a saját tulajdonú lakás későbbi megszerzéséhez szükséges anyagi háttérrel;
- vállalják a legalább havi 10 000 Ft/fő (azaz házaspáronként, élettársanként 20 000 Ft/hó) megtakarítási összegű, minimum 4 év futamidejű lakás-előtakarékosági szerződés megkötését és annak a szerződésben foglaltak szerinti folyamatos fizetését;
- a szülőktől vagy valamely közeli hozzátartozótól származó befogadónyilatkozással rendelkeznek.

A pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek azok a házaspárok és élettársak, amelyek/akik legalább 5 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkeznek, és ténylegesen a bejelentett lakásban laknak.

Nem jogosultak ifjúsági garzonházi elhelyezésre, illetve a pályázaton való részvételre azok a házaspárok, élettársak, amelyek/akik a pályázat benyújtását megelőzően 5 éven belül vagy a pályázat elbírálásának időpontjában lakóházzal, lakással rendelkeztek, illetve saját tulajdonukban lévő lakásban vagy főbérlióként önkormányzati tulajdonú bérlakásban laknak.

### Egyéb fontos tudnivalók:

- A bérleti szerződés határozott időre – 1 évre – szólhat, amely a bérleti szerződésben foglaltak teljesítése esetén kérelemre meghosszabbítható úgy, hogy a bérlő (házaspárok, élettársak) a beköltözéstől számított maximum 51 hónapig lakhat az ingatlanban. A lakóegységre kötött bérleti szerződés 51 hónap után semmilyen indokkal nem hosszabbítható meg.
- Az ifjúsági garzonházban lévő lakóegységre vonatkozó bérleti jogviszony fennállása esetén a bérlő lakbért nem fizet, de a bérbeadót terhelő üzemeltetési és fenntartási kötelezettségek teljesítéséből adódó költségek fedezetéhez havi 3300 Ft/lakóegység hozzájárulási díjat fizet, mely összeg évente – a szerződések megújításakor – felülvizsgálatra kerül.
- Az önkormányzat tulajdonában lévő ifjúsági garzonház lakóegységébe a bérlő (házaspárok, élettársak) a szerződés megkötése után született gyermek kivételével más személyt nem fogadhat be.

A pályázat benyújtásának határideje: 2004. január 31.  
(A határidőn túl benyújtott pályázat érvénytelen.)

### A pályázat benyújtásának helye:

Polgármesteri hivatal, vagyonkezelő iroda  
Békéscsaba, Szent István tér 7., földszint 39-40-es szoba

A pályázat benyújtásához szükséges formanyomtatvány is itt igényelhető.

A pályázat elbírálásának várható időpontja: 2004. február 26.

A pályázókat az elbírálás eredményéről írásban értesítjük.

A nyertesekkel közöljük a szerződéskötés időpontját.

Bővebb felvilágosítás a polgármesteri hivatal vagyonkezelő irodáján kérhető (telefonszám: 452-252/2401-es mellék).



## ANGOL NYELVI KÉPZÉS

### FIGYELEM! Szeretne hatékonyan nyelvet tanulni?

2004 februárjában angol nyelvi képzés indul diákoknak, felnőtteknek a Gyarakiné és Társai Bt. Akkreditált Felnőttképzési Intézmény szervezésében.

Csoportok indulnak minden színtről előzetes szintfelmérés alapján. Órák igény szerint választható formában: intenzív (naponta 2-4 óra), normál (heti 2 x 2 óra). Céges jelentkezés esetén hely és időpont rugalmasan választható. Egy tanóra 650 Ft. Intézményünk akkreditált, tehát a tandíj 30%-át személyi jövedelemadójából viszszaigényelheti. A program teljesen kezdőtől felsőfokú nemzetközi érvényű nyelvvizsgával zárulhat 750 óra után. Hirdetünk továbbá általános iskolás gyermekek részére heti 2 x 2 foglalkozással gyermekkurzust, mely hasonlóan hatékony formában működik.

Sikereinknek mi a titka?

### MI NEM KÖNYVET, HANEM EMBERT TANÍTUNK!

### Sikerélményt szeretne? Jöjjön hozzánk nyelvet tanulni!

További információt a 06-30/269-0065 számon kaphat.

Bejelentkezés a 66/54-64-74 számon.

Első megbeszélés február 2-án, 17 órától magániskolánkban  
Békéscsabán, a Kis-Tabán u. 5. szám alatt.

# BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS

Automata,  
hagyományos, iktató,  
valamint emblémás  
bélyegzők  
készítése

**GYORSNYOMDA**

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta) Telefon/fax: 447-563

### VÁLLALJUK könnyűszerkezetes házak építését,

tetőtér-beépítést, gipszkarton mennyezet készítését, díszítő jellegű belsőépítészeti, szárazvakolást, rácsostartós és hagyományos tetőszerkezet készítését.

### REFERENCIÁK! INGYEN ÁRAJÁNLAT!

**Új szolgáltatás!** Ötvöztük a hagyományos téglaeépítési rendszer és a könnyűszerkezetes építési rendszer előnyeit!  
Szerkezetkész ár: 50 000 Ft-tól.

További felvilágosítás: 06-30/5252-767, LÖRKE Bt.

### NIKOBUS-épületautomatizálás

A Nikobus-rendszer lehetővé teszi, hogy ne Ön igazodjon a meglévő villanyszereléshez, hanem az igazodjon az Ön igényeihez. **Keressen fel minket!** 2004-ben minden hónap első szombatján a FEK-ben (Szabadság tér 6.): február 7.; március 6.; április 3.; május 1.; június 5.; mindig 9-11 óráig. **Hétköznapokon:** www.nikobus.hu; e-mail: speed-vill@freemail.hu; telefon: 30/3600-767, 30/2185-669; fax: 430-616

## AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9.,

Hat ház u. sarok

Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg,  
napfénytető eladása  
és szerelése, biztosítós  
üvegtörések ügyintézése

Telefonos  
megrendelőknek a  
mindenkori  
törzsutas-  
kedvezményt  
biztosítjuk.



06-20/9333-300  
06-30/2199-800

AZ ÖN  
TAXIJA



Mindenfajta keleti-nyugati  
személygépkocsi és haszonjármű  
**KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR**  
javítása, forgalmazása, cseréje.  
Olajcsere, kisebb javítások.

Békéscsaba, Mogyoró u. 7.  
(Doboz út-Eiffel toronytól jobbra 50 m-re)  
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

## TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat  
ÁLLANDÓ 24 órás  
MEGYEI ÜGYELETÉNEK  
új száma:

**447-897**

Békéscsaba, Petőfi u. 4.  
Telefon: 447-897 és 327-585  
Mobil: 06-20/9464-064





**SUZUKI Regisztrációs díj?!**

**Vagyonszerzési illeték?!**



## Árváltozás?!

**Ne várjon tovább, rendelje meg új Suzukiját most, még akciós áron!**

További feltételekről érdeklődjön szalonjainkban!

**ANKERS Kft.**

Békéscsaba, Szarvasi út 13. • Telefon: 66/446-752, 453-770  
Orosháza, Kossuth u. 18. • Telefon: 68/411-233

**NAP-SZÁM INTERNET**  
5600 Békéscsaba,  
Andrássy út 79-81. Minden NAP kapcsolódik rá!

**InterNETkártya**  
Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!

Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérelt vonalas internetszolgáltatás, előfizetéses díjsomagok, weboldal-üzemeltetés  
Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

### AKKREDITÁLT FELNŐTTKÉPZÉSI INTÉZMÉNY!



**POZSÁR**  
**Autósiskola**

ANOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



**Sm, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS, VALAMINT ÁRU- ÉS SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK 2004. február 2-án, 16 órakor Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt (a bútorbolt mellett).**

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

A TANULÓCSOPORTOK FOGLALKOZÁSAINAK KEZDETE:

- |                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| 1. csoport: hétfő-szerda-péntek | 15 óra |
| 2. csoport: kedd-csütörtök      | 15 óra |
| 3. csoport: szombat-vasárnap    | 8 óra  |

**EREDMÉNYEINK KIVÁLÓAK!**

**SZOLGÁLTATÁSUNK GYORS, OLCSÓ ÉS MEGBÍZHATÓ!**

**ELMÉLETIVIZSGA-EREDMÉNYEINK MEGFELELÉSI ÁTLAGA 95%**

**A TANDÍJ+VIZSGADÍJ 30%-A AZ ADÓBÓL LEÍRTHATÓ!**

Tanfolyam iratai és költségei:	Sm	A1	Akor1	A	B	C	D	E
Jelentkezési és vizsgalap	+	+	+	+	+	+	+	+
igazolványkép	+	+	+	+	+	+	+	+
Orvosi alkalmassági vizsgálat	-	5 000	5 000	5 000	5 000	-	-	-
Étszükségletvizsga	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	-	-	-
Élmélet + gyakorlati vizsga	4 200	7 720	7 720	7 720	7 720	13 260	9 620	11 440
1. tandíjrészlet: elmélet	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	48 000	16 800	10 000
2. tandíjrészlet: gyakorlat	16 500	25 500	28 500	48 900	54 000	81 000	99 000	45 000
<b>Tanfolyam összes költsége:</b>	<b>33 700</b>	<b>51 220</b>	<b>54 220</b>	<b>74 320</b>	<b>79 720</b>	<b>142 260</b>	<b>125 420</b>	<b>66 440</b>
Leírható adókedvezmény:	- 9 210	- 12 966	- 13 866	- 19 896	- 21 516	- 42 678	- 37 626	- 19 932
<b>Tanfolyam tényleges költsége:</b>	<b>24 490</b>	<b>38 524</b>	<b>40 354</b>	<b>54 424</b>	<b>58 204</b>	<b>99 582</b>	<b>87 794</b>	<b>46 508</b>

**VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:**

Audi 80, FIAT Punto, Opel Astra, Renault Scenic, Skoda Fabia, Suzuki Sedan, Suzuki Swift, Volkswagen Golf, Volkswagen Polo

OKÉV-regisztrációs szám: 06-0110-02 • Akkreditációs lajstromszám: AL-462

**K**öszönjük azoknak, akik a 2003. évi szja 1%-ával támogatták a MÁV

**Diáksport-egyesületet.**

Az összegyűlt 449 611 Ft-ot sportrendezvényeken való részvételre, sportszerek vásárlására használtuk fel.

**START**  
rádió **88.9**

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba, Bartók B. út 23. VIII/32.

www.startradio.hu

## • APRÓHIRDETÉS •

### INGATLAN

- Békéscsabán 130 m<sup>2</sup> alapterületű, kétszintes, 4 szobás, ebédlő-konyhás, 2 fürdőszobás új családi ház eladó. Nagy garázs, parkosított, szép környezet. Irányár: 24,5 millió forint. Érdeklődni 15 órától lehet a 439-634-es telefonon.
- A Lencsési-lakótelep elején 48 m<sup>2</sup>-es lakás kiadó. Telefon: 06-20/311-0063.
- Belvárosi 18 m<sup>2</sup>-es iroda bútorozva, reális áron kiadó. Telefon: 06-30/594-1212.

### JÁRMŰ

- Wartburg, négyütemű, garázsban tartott, friss műszakkal eladó. Telefon: 452-102, 18 órától.

### SZOLGÁLTATÁS

- Szobafestés, mázolás, tapétázás, homlokzatok hőszigetelése. Laminált parkettázás, gipszkartonozás. Marik István, Tavasz u. 83., telefon: 437-895, 06-30/275-7263.
- Fűtés energiatakarékos hőpannellel. Redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, zár értékesítése, helyszíni szerelése, javítása. Kulcsmácsolás. Berkes és Fia, Lencsési út 42., telefon: 457-154, 06-30/2334-550. Piac tér, zöld faház, telefon: 06-30/2138-478.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Gubény György, telefon: 433-079, 06-30/3598-560.
- Régi hanglemezek, hangfelvételek átírása CD-re. Telefon: 448-672.
- 8 mm-es film átírása videóra, CD-re. Telefon: 448-672.
- Eseményrögzítés, videofelvétel DVD-minőségben. Telefon: 448-672.
- DVD készítése. Saját felvételeiből is. Telefon: 448-672.
- Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt., telefon: 06-20/9212-521 és 06-20/9446-986.

### OKTATÁS

- Általános iskolásoknak korrepetálás Jaminában. Telefon: 435-155.
- Angolnyelv-oktatás. Telefon: 06-30/345-9237.

### MUNKA

- Műszaki ismeretekben, esetleg kereskedelembe jártas munkaerőt keresek rész munkaidőben. Tel.: 06-30/612-0447.

### EGYÉB

- Hízó eladó. Tel.: 327-365.
- Hízók eladók. Tel.: 436-941.
- Eladó számítógép, hűs-darálóhoz hajtómű, monitor, nyomtató. Tel.: 430-140.



Még a szánkban érezzük a nagymama által sültöt bejelli és az ünnepi vacsora ízét, még érezzük a fenyőfa illatát, még élénken emlékszünk a szilveszteri pezsgésre (jobb esetben...), az újévi fogadalmakra. Talán köztük van az is, hogy ebben az évben, ha török, ha szakad, megszerzed a nyelvvizsgát! A választás azonban nem egyszerű, számos nyelvvizsgatípus áll előttünk mint lehetőség. Megkérdeztem néhány angoltanárt, ki mit ajánl, mire érdemes felkészülni, remélem, útmutatásnak elegendő lesz a véleményük. A nyelvvizsga mellett azonban egyre fenyegetőbb a félév gondolata is, amely itt van a nyakunkon. Már érezzük a hajtást, a dogák és felelések halmozását! A végzősök pedig egyre közelebb állnak az érettségihez és a felvételi lapok leadásához. Amennyiben nincs még ötleted, hogy merre tovább, keresd fel a Békés Megyei Humánfejlesztési és Információs Központot, ahol segítségedre lehetnek döntésed meghozatalában. Hogy pontosan milyen módon, arról mesélt nekem Fekete Gabriella, az intézet pályaválasztási tanácsadója.

GURZÓ EMESE

## VÉLEMÉNYEK

**R**ózsában tanító pedagógus: Vizsgára történő jelentkezéskor mindenekelőtt azt kell figyelembe venni, hogy az adott nyelvvizsgatípus esetén a négy alapkészség (olvasás, írás, beszédértés, beszéd) mérése milyen hangsúllyal jelenik meg a feladat típusok között, és azok aránya hogyan tükröződik az értékelésben. Ha például írásbeli vizsgák közül választunk, a Pitman mint

## Pályaválasztási tanácsadás

**H**a a jövődet csak ködbe burkolva látod, és nem ismered az utat, merre kell menned, ne álldogálj sokáig egymagadban! Szerencsére Békéscsabán több helyen is segítségedre lehetnek, ha pályaválasztás előtt állsz, legyél bár 13 vagy 22 éves. A Luther utcában működő Békés Megyei Humánfejlesztési és Információs Központ ingyenes szaktanácsadást vállal abban az esetben, ha az iskola kiválasztásánál akadtál el, illetve akkor is, ha még egyáltalán nem tudod, milyen pálya illene hozzád. Természetesen mind a két esetben másféle módszert alkalmaznak. Amennyiben nálad az elsőként említett helyzet áll fenn, a te igényeidet figyelembe véve (pl. szeretnél-e kollégista lenni) a tanácsadó ajánl neked az ország különböző pontjain található intézmények közül, ahol megfelelő képzést kaphatsz az általad kiválasztott szakmához. Ha a második szituációban vagy, egy kicsit hosszadalmasabb lesz az út. Az első állomás mindenképpen egy kiadós tereferencia, ami persze többet jelent egy átlagos kis tréceselésnél, bár a középpontban te állsz, teljes valódban: kedvteléseiddel, tanulási szokásaiddal. A képességeid és érdeklődésed kiderítésében egy pszichológus is részt vesz, aki az általad kitöltött tesztek értékeléssel, melyekből többek között kimutatható, mennyire vagy társas lény, milyen mértékben vágyasz függetlenségre, mennyire fontos számodra a munkád esztétikuma vagy teljesítménye, szeretnél-e kreatív munkát végezni és érvényesíteni az egyéniségedet. Ezen tulajdonságok ismeretében a szakemberek nagyjából be tudják határolni a személyiségedet, és irányt mutatnak neked. Ne úgy lépj be az ajtón, hogy tíz perc múlva tudni fogod, mi leszel, ha nagy leszel! Javaslatuk elég tág körű, hiszen nem azt fogják neked megmondani, hogy orvos leszel-e vagy ügyvéd, hanem felsorolják azokat a lehetőségeket, amelyek közel állhatnak hoz-

nemzetközi nyelvvizsga jelentős hangsúlyt helyez mind a hallott és olvasott szöveg értésére, ellenben az ITK Origo vizsgarendszerben a 2 fordítási feladat és feleletválasztós teszt kerül inkább előtérbe.

**Gyuris Vencel** (Kemény): Az Idegen Nyelvi Továbbképző Központ regionális decentrumai közel két évtizede vesznek részt az állami nyelvvizsgáztatásban. A mai nevén Origo elnevezésű vizsga évente négy alkalommal tehető le angol, német, francia, spanyol és olasz nyelvből. Évente öt vizsgaidőszak áll azok rendelkezésére, akik az EU-tagállamok és a tagjelölt országok nyelvére kidolgozott, fordítási feladatokat és nyelvtani tesztet nem tartalmazó, nemzetközileg elfogadott, Magyarországon akkreditált ECL nyelvvizsgát választják, mely kiváltja az érettségit, pontot ér a felvételinél, elfogadják a PhD-fokozat megszerzéséhez előírt nyelvtudás igazolására, előnyt jelent külföldi tanulmányokra kiírt pályázatok, ösztöndíjak elnyerésénél, sőt nyelvpótlékra is jogosít (német és angol nyelvből tehető le). A Goethe Intézet Zertifikat Deutsch és Zentrale Mittelstufenprüfung vizsgái német nyelvből bővítik a nyelvvizsgák választékát.

**Dr. Gurzóné Török Lilla** (Evangélikus gimnázium): Rigó utcai: nehézsége a fordítás idegen nyelvről magyarra, vegyes feladatsor új írásbelin (teszt, fogalmazás, szövegértés), előnye a korrekt szóbeli vizsgáztatás (a békéscsabai főiskolán lehet rá jelentkezni és ott zajlik). Pitman: előnyei – egynyelvű, nincs benne fordítás, nemzetközileg elfogadott, megfelelőek a követelményeik, kreatívnak kell lenni (fogalmazásírás), korrekt rendszer. Szóbeli: magánnyelviskola véve Londonba küldik a párbeszédet. Hátrányai – sokat kell várni az eredményre, százalékos értékeit nem kapod meg, csak azt, hogy átmentél-e vagy nem. A Műszaki Egyetemen kidolgozott vizsgarendszer, amin tavasztól az Evangélikus gimnázium közvetítésével lehet részt venni: itt is van fordítás, valamint a kommunikatív készséget mérő feladatok. A vizsga korrekt, merem ajánlani.



A Békés Megyei Humánfejlesztési és Információs Központ

zad. Ha már lesz egy listád, amiből legalább egy vagy két szakma felkelti az érdeklődésed, sikerrel jártál, és hozzákezdhetsz célod megvalósításához.

A pedagógiai és pszichológiai kívül foglalkozás-egészségügyi és gyógypedagógiai szaktanácsadást is igénybe vehetsz, amennyiben szükség van rá. Az intézmény munkatársai mindezek mellett tartanak pályaválasztási szülői értekezleteket és osztályfőnöki órákat, a múlt évben összesen 88 ilyen jellegű megfigyelésnek tettek eleget.

Abban az esetben, ha felkeltette érdeklődésed ez a tanácsadás, nincs más dolgod, mint tárcsázni a 449-349-es telefonszámot, ahol előzetesen időpontot egyeztetesz, majd a megbeszélte találkozóra szánsz 1-2 órát. Fontos azonban, hogy ha elhalasztatlan randi jön közbe, akkor még előző nap hívd fel az intézményt, hogy más időpontot kérj. A szolgáltatás ingyenes. E témában kérd **Fekete Gabriella** segítségét, akit személyesen is felkereshetsz a Luther u. 5/b szám alatt, vagy írhatasz e-mailt a [hufik@bhn.hu](mailto:hufik@bhn.hu) címre.

GURZÓ EMESE